



comune di trieste
piazza Unità d'Italia 4
34121 Trieste
www.comune.trieste.it
partita iva 00210240321

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURALE E SPORTIVA
SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, MUSEI, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI

prot. corr. 1072/22 XVII/A-I

REG. DET. DIR. N. 2590 / 2022

OGGETTO: Civico Museo della Risiera di San Sabba, Monumento Nazionale. Affidamento del servizio di sotto intitolazione del video documentario "Mušič: occhi vetrificati" alla ditta Videoest srl. Estensione del quinto. Impegno di spesa Euro 1.024,80.- Iva 22% inclusa. CIG Z4F3749D88

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO

Premesso che con Determinazione Dirigenziale n. 1927/2022, esecutiva il 08.08.2022, è stato affidato alla ditta Videoest srl (con sede a Sgonico in via Stazione di Prosecco 29/7 – p.Iva 00779740323) il servizio per la realizzazione del video documentario "Mušič: occhi vetrificati" per l'inserimento dello stesso all'interno di una mostra virtuale sulla Risiera di San Sabba, per l'importo di Euro 4.200,00.- Iva 22% esclusa (pari ad Euro 5.124,00.- Iva 22% inclusa) - CIG Z4F3749D88;

rilevato che si è reso necessario e urgente un servizio di sotto intitolazione in lingua inglese del video di cui sopra vista l'importanza internazionale del sito in cui sarà visitabile la mostra;

verificato che la ditta Videoest srl si è resa disponibile, come da nota conservata agli atti, ad ampliare, entro il limite del quinto del valore di aggiudicazione dell'affidamento soprarichiamato, il servizio per la sotto intitolazione in lingua inglese del video documentario "Mušič: occhi vetrificati", per l'importo di Euro 840,00.- Iva esclusa;

ritenuto, pertanto, opportuno procedere, ai sensi dell'art. 106, comma 12, del D. Lgs. 50/20016 ad ampliare, entro il limite del quinto del valore di aggiudicazione, il servizio alla ditta Videoest srl per Euro 840,00.- Iva 22% esclusa (pari a Euro 1.024,80.- Iva 22% inclusa);

rammentato che il Ministero per i Beni e le Attività Culturali e per il Turismo ha concesso un contributo al Civico Museo della Risiera di San Sabba di Euro 210.000,00.- (acc. 5449/2020);

precisato che la spesa di Euro 1.024,80.- Iva 22% inclusa per il servizio di cui sopra rientra tra le spese coperte dal suddetto contributo e che pertanto va integrato l'impegno n. 38837/2022 per il

Responsabile del procedimento: dott. Francesca Locci	Tel: 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Alessia Neri	Tel: 040 675 8410	E-mail: alessia.neri@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Ornella Mari	Tel: 040 675 4302	E-mail: ornella.mari@comune.trieste.it	

medesimo importo, finanziato 4CSC;

dato atto che

ai sensi del comma 8 dell'art. 183 del D.lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL, il programma dei pagamenti conseguenti all'impegno di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di pareggio di bilancio introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);

l'obbligazione giuridicamente perfezionata verrà a scadenza nell'anno 2022 per Euro 1.024,80.-;

il cronoprogramma dei pagamenti e il seguente: anno 2022 - Euro 1.024,80.- (4CSC);

viste

la Deliberazione Consiliare n. 26 dd. 31.05.2022 avente per oggetto "Documento Unico di Programmazione (DUP) – periodo 2022 - 2024 e Bilancio di previsione 2022-2024. Approvazione.";

la Deliberazione Giuntale n. 269 dd. 20.06.2022, immediatamente eseguibile, avente per oggetto "Piano Esecutivo di Gestione/Piano della Prestazione 2022– 2024 e Piano dettagliato degli Obiettivi 2022";

visti l'art. n. 107 del D.Lgs. n. 267/200 e l'art. 131 dello Statuto Comunale;

espresso il parere di cui all'art. 147bis del D. Lgs. 267/2000 in ordine alla regolarità e correttezza amministrativa;

DETERMINA

per le motivazioni indicate in premessa,

1. di approvare la spesa di Euro 1.024,80,- Iva al 22% inclusa, per il servizio di sotto intitolazione in lingua inglese del video documentario "Mušič: occhi vetrificati";
2. di ampliare il servizio già affidato alla ditta Videoest srl (con sede a Sgonico in via Stazione di Prosecco 29/7 – p.Iva 00779740323) per la realizzazione del suddetto video documentario, di cui alla Determinazione Dirigenziale n. 1927/2022, esecutiva il 08.08.2022, entro il limite di un quinto del valore dell'affidamento, per l'importo di Euro 840,00.- Iva 22% esclusa (pari a Euro 1.024,80.- Iva 22% inclusa);
3. di dare atto che:
 - ai sensi dell'art. 183, comma 8 del D. Lgs. 267/2000 e s.m.i. - TUEL il programma del pagamento conseguente all'impegno di spesa di cui al presente provvedimento è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa del bilancio e con le regole di finanza pubblica in materia di "pareggio di bilancio", introdotte dai commi 707 e seguenti dell'art. 1 della Legge n. 208/2015 (c.d. Legge di stabilità 2016);
 - l'obbligazione giuridicamente perfezionata verrà a scadenza nell'anno 2022 per Euro 1.024,80.-;
 - il cronoprogramma dei pagamenti per la spesa in argomento è il seguente:
- anno 2022 - Euro 1.024,80.- (4CSC);
4. di apportare le seguenti variazioni all'impegno di seguito indicato:

Anno	Impegno/Pren.	Sub	Descrizione	Cap	Importo	Segno Variazione	Note
2022	20220038837	0	Civ. Museo Risiera San Sabba -	00149510	1.024,80	+	2022:1024,80 – fin. 4CSC

Responsabile del procedimento: dott. Francesca Locci	Tel: 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Alessia Neri	Tel: 040 675 8410	E-mail: alessia.neri@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Ornella Mari	Tel: 040 675 4302	E-mail: ornella.mari@comune.trieste.it	

			Realizz. video documentario Mui: occhi vetrificati - ditta Videoest s				
--	--	--	---	--	--	--	--

IL DIRIGENTE DI SERVIZIO
(dott.ssa Francesca Locci)

Trieste, vedi data firma digitale

*Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*

Responsabile del procedimento: dott. Francesca Locci	Tel: 040 675 4035	E-mail: francesca.locci@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Alessia Neri	Tel: 040 675 8410	E-mail: alessia.neri@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: Ornella Mari	Tel: 040 675 4302	E-mail: ornella.mari@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: LOCCI FRANCESCA

CODICE FISCALE: *****

DATA FIRMA: 12/10/2022 13:01:26